

Друкаваць пазволяна
Geheime Feldpolizei Slutk Tgb. № 208

Цана 80 кап.

Ф. Шантыр.

Патрэбнасць нацыянальнаго жыцьця для
беларусау і Саамадзінчэння народу.

СЛУЦК
ДРУКАРНЯ З. БАРНАКА
1918 года.



© МІЖНАРОДНАЯ АСАЦЫЯЦЫЯ БЕЛАРУСІСТАЎ

© БЕЛАРУСКАЕ ТАВАРЫСТВА АРХІВІСТАЎ

БЕЛАРУСКАЕ КООПЭРАЦЫЙНА – ВЫДАВЕЦКАЕ
ТАВАРЫСТВА "АДРАДЖЭНЬНЕ" МЕНСК 1992 г

заказ 15

Патрэбнасць нацыянальнага жыцьця для беларусау і Самаадзначэння народу.

I

Як ня горка і ня смешна, калі мы цачынаемо гаварыць аб адражэнъні Беларускага народу, аб патрэбе для яго нацыянальнага і палітычнага жыцьця, нам задаюць пытаньня, чы мы, Беларусы, у сыпраудзі ест жывы народ, чы ня маемо мы замеру стварыць нейкую штучную нацыю і штучная палітычная уладарства? Хоць кожны добра ведая, што нацыя — гэта ня прадукт творчасці чалавечай, а прадукт творчасці прыроды, што штучнай ані мовы, ані псыхофізычны тып чалавека ніхто ня можа стварыць і, што нармальная палітычная уладарства можа быць толькі там, где ест аднародная маса па свайму бытоваму, культурнаму і грамадзянскому укладу,— аля відаць наша, беларусау, доля такая, што калі гутарка ідзе аб тым чы мае права беларус жыць, то усе законы ідуць „шыварат-навыварат”.

У кароткіх рысах прагледзьмо той грунт шляха, па катораму ідзе адражэнъні і самаадзначэнъні беларускага народу і можэ, ня толька дадзімо адказ „прыяцелям” і ворагам нашым што бяз упынку твярдзяць нам „мэмэнто моры”, аля хоц крышку кінемо свету і тым нашым братам, што яшэ дасюль бродзяць у цемры нясвядомасці і цямнатою сваю памагаюць злудням і дэгенэратаам капаць магілу Бацькаушыне...

Найперш разгледзьмо тыя асновы, каторыя ствердзяць нам, што беларускі народ— гэта, як нацыя, жывы індывідуальны тып, ані штось выдуманая.

II.

Ітак, кожын народ кіруючыся к палітычнаму самаадзначэнню мая свае імя свае гістарычна-палітычная

прошлай, сваю мову, абычай і убольшай часці пануючу веру; усе гэтыя кардинальныя стороны бытуме і беларускі народ.

Разгледзмо іх папарадку.

III

Мінаючы наша уласная імя „Беларусы”, аб уласнасці нашай катораго німа ніякай спрэчкі і, каторая мы спатыкаемо у пісьменах гісторыі ужэ у XII і XIII веках, — мы перэйдземо адразу к прагляду нашаго гісторычна-палітычнаго прошлага.

Хоць нацыанальнае жыцьце часамі іздзе нязалежна ад жыцьця палітычнаго, аля падобная з'явіска зусім нянармальная,— аб шкоднасці яго мы скажэмо ніжэй,—усеж у першапачатку свайго быту кожны, народ меу сваю палітычную самавладнасць, што і было важнымі, фундамэнтальнымі варункамі нацыанальнаго, т. е. культурна-паступоваго развіцьця данага народа.

Гісторычна-палітычная прошлай беларускаго народа настолькі багата, што памры беларускі народ цяпер як нацыя, па ем бы астауся такі вялізарны памятнік, ценъ котораго ящэ многа вякоу гаварылаб аб сабе. Цяпер жэ, калі мы пачалі прабуджацца, памятнік прошлага будзя для нас нашым лепшым светкам на права нарodu на самаадзначэння.

Колькі слоу аб гэтым прошлым.

У глыбі вякоу, у нязапомныя часы нашы пращуры пасяліліся на сумнай роднай нашай зямлі, где жывем цяпер мы, 10-цімільены беларускі народ. Прышлі яны на гэту зямлю з над Дунаю асобным племенем, раней за другія славянскія племены, у які час, гісторыя пакуль што ня установіла. На зарыж палітычнаго быту, т. е. у той час калі людзкая памяцьмагла быць пасведчана пісьменамі гісторыкау, мы спатыкаемо наш народ на досць паднятай мэце грамадзянскаго і эканамічнаго развіцьця, у зраунанью з акружаушымі яго народамі.

Народ наш у гэты час пачці увесь называўся адным імяніем Крывіцкаго; пазней у яго улілося племя славянская драговіцкая, што жыло ад яго на захода-поудзень. Палітычным цэнтрам Крывіцкаго племені быу Полацк

Гэта была мэтраполія усей тагочаснай зямлі беларускай. А земля беларуская спатыкала гісторыю разлажушыся: з Поудня на Поунач—ад ракі Прыпяці да Балтыцкаго мора і з Усходу на Захад—ад Дняпра да вярхоў'я Заходняго Буга і да канца Неману. Усю гэту абшырную тэрыторыю занімаў ня адзін толькі наш народ: у адном мейсцы ен суседзіўся з другімі пляменамі, а у другом—уходзіў у сярэдзіну іх як калянізатор і адбudoвау цэнтры гандлевага жыцьця, т. е. гарады. Наш народ у дагістарычныя часы і у пачатку гісторыі у большай частцы сутыкаўся з жыцьці з дзікімі ня славянскага выходу пляменамі, як то: Ятвяжскімі, Літоускімі, Латышскімі і другімі. З аднымі з іх (Ятвяжскімі) ен веу бязупынную баражбу, а з другімі (Літоускімі)—радніўся, упłyваў на іх сілай сваей тагочаснай цывілізацыі і рабіў іх щырымі абароньцамі свайго краю і раунапраунімі грамадзянамі сваіх вечау.

Пакуль уся кірауніцкая сіла палітычнага жыцьця выходзіла з аднаго цэнтра Полацка і пакуль ступень развіцьця другіх народаў стаяла ніжэй ад Крывіцкаго, тэрыторыя Беларускага уладарства шырылася і багацела. З ростам жэ тагочаснай цывілізацыі у суседніх народаў, знаходзівшихся пад палітычным і эканамічным уладарствам беларусаў (крывічан), а такжэ з ростам другіх гандлевых і палітычных цэнтраў на акраінах беларускай тэрыторыі, гэтыя акраіны адрываліся ад цэнтра, сваей мэтраполіі, становіліся самавладнымі і нязалежнымі. І чым больш яны становіліся нязалежнымі ад мэтраполіі, тым больш іх эканамічныя інтэрэсы ішлі у спрэчкі з цэнтрам і тым больш нарастала баражба акраін і цэнтру, каторы ніяк ня мог забыць аб тым багацьці, якое яму давалі акраіны. Гэтая змаганьня і баражба памагалі пераходу палітычнай уласці ад вечау к князям, каторыя да эканамічнай баражбы самастыйных частак Беларускай зямлі далучалі яшэ і свае дынастычныя інтэрэсы.

Гістарычны фактар—умацаванье княжай уласці над народам, згубіў беларускі народ. Аслабленая баражбою асобных сваіх княжацтв,

усе больш і больш слабела ёканамічна, а з гэтым і палітычна. Ёканамічная барацьба акрай і цэнтру уступіла мейсца дынастычнай барацьбе князеу. Дамоўля сваркі князеу, канчаушыся у большай частцы самамардаваньнямі і пагромамі адным княжацтвам другога, давялі худка Беларускую зямлю да упадку. Руйнаваная мяждаусобіцамі дзесяткамі сваіх уладароу, Беларуская зямля зусім аслабеушая, ня магла барацьца ад нападу другіх народау. Першыя вякі гісторыі нам прыносяць крывавым змаганьня беларусау з немцамі каторыя усе боль і больш загарталі пад сваю уласць Прусы і Летголы і адціснялі беларусау ад Балтыцкага мора. Ледзь кончылася гэта барацьба, як узгарэлася барацьба з поудневымі славянскімі пляменамі, каторыя вялі так-жэ заборчую вайну. Вайна з гэтymi апошнімі цягнецца на працягу колькі вякоу. Аля вось, канец гэтай крывавай барацьбе палажыу новы гістарычны фактар.

У той час, як беларусы нязмерна разшырлі сваю зямлю і падзяліушыся на малыя асобныя княжацтва пашлі на убыль, у гэты час узрос побач і у нашай зямлі да тагочаснай цывілізацыі Літоускі народ.

Падвіжныя, успрымчыя, энэргічныя літвіны, вызваныя нашым народам,—каторы у нязапомнія часы калянізатарскім варункамі змяшауся з імі і аснавау у іх зямлі усе пункты гарадзкого жыцьця,—да жыцьця палітычнага із лясоу, где яны вялі поугаспадарчы—поукачавы образ жыцьця, скора зраунаваліся з сваімі ручышчелямі і карыстаючы з іх упадку і безладзья, пачалі іх загортваць пад сваю уласць.

Жывучы разам у мешаніне з нашым народам, літоуцы пераймалі ад яго мову, абычай, парадак савладітва і калі Полацкая зямля стаяла на упадку, гэта ня была у іншым уся Полоцкая зямля, бо тая ўчастка, где крывічы былі змешаны з Літвою расла і умацнялася, хоць гэта усе рабілася пад імінем Літвы. Літва, чы праудзівей супольна Беларуска-Літоуская княжацтва, хутка стала загортваць пад сваю уладнасць быушую сваю мэтраполію Полацк і выдзяліушыся з

з яго княжацтва. У гэтым яно ня знаходзіла нават сабе апоры, бо народ, каторы гібеу і руйнавауся ад частых свад сваіх князеу, рад быу адпачыць і пажыць спакойна пад уладнасцю сільнага апекуна. Ды і у скутку гэта ня было праудзівая заваеванье адным народам другога, а скарэй была перамена дынастыі князеу адной на другую. Уліушки у сябе грамадную моц крывіцкага народу, тады як і так яно было на палавіну разбаулена, а мо і болей, Крывіцкім народам, Літоуская княжацтва стала зусім крывіцкім, чылі Беларускім.

Ад гэтых часоу пачынаецца гісторыя супольнага жыцьця Беларуска-Літоускага народу ня толькі у прываце, як было да сюль, аля у гісторыі і палітыца. Літоускі народ, спакойны, закаханы у сваей пушы, усе больш і больш падпадау уплыву сваіх сяброў крывічоу, палюбіу іх і жыу з імі у вялікую згодзе праз увесь час гісторыі. Ды і ня дзіу, што пры большасці беларускага народу, пры яго вышшай цывілізацыі і перавазе, у Беларуска-Літоускем княжацтве мова, уладарства і уся афіцыяльная старана жыцьця былі беларускія. Эта быу адзін з лепшых перыадау развіцьця беларускай культуры. Беларуская літэратура, стаявшая у той час на вышшай ступні развіцьця чым другія, была пярадавым кірауніком; беларуская юрысдыкцыя магла па прастаце сваіх знамянітых статутаў і іх паунаце і усестаронней глубіне ахопляннага быту іці у спрэчкі са знамянітай у той час рымскай юрысдыкцыей. Прасвета таксама пачынала быць даступнай ня толькі для „прывілегіраванных“.

Так жылося да часоу саедзінення Беларуска-Літоускага княжацтва з Польшай. Саедзінення гэта ня было у праудзівым зmysle саедзіненнем народау, а толькі каралеу, па заволій і згодай народау, чаму яно і ня дало карысці, як яно дало карысць беларуска-літоускаму народам ад іх супольнага саедзінення, бяз чужой для народау палітыкі алігархіі.

Гэты гістарычны акт стаў для Беларуска-Літоускага народу ракавым і, як убачым

масы гэтых народау укінуу на сотні год у ноч жыцьця нацыянальной нясвядомасці.

Пасля саедзінення Беларуска-Літоускага князя с Польскай каралевай, урад польскі адразу пачау сваю палітыку над палянізацыей Беларуска-Літоускага народа. Пуцінай подкупау, наданьям прывілеяу вышай клясе, калянізацыі, насаджэнія іезуітства і у рэшці прымусау, польская палітыка дабілася таго, што праз сотню з чымсь гадоу увесь вышы слой, чылі арыстократыя, атдзяліся ад свайго ґрунту нізших кляс, званых у той час чорным і паспольствам і, перэнняушы польскую мову і культуру, залічны сябе да польской нацыянальнасці.

Ня малую у гэткім перэвароце зрабіу падмогу і тагочасны алігархічны польскі урад, каторы надта да смаку прышоуся нашым магнатам.

У той час, як вышыя нашыя грамадзянскія клясы атдзеліся ад народа і прылучыўшыся да польской алігархіі пашлі той дарогау, каторай шла гэтая апошняя, працуны наш народ, ня стаяўшы тады пры палітычным жыцьці, страціўшы сваіх культурна-нацыянальных важакоу, часцю нашоу за навучаным нізним духавенствам, каторая стала на абароне беларускай народнасці, а часцю стаў простым глядзачом свайго палітычнага бяздарож'я і нацыянальнага сіроцтва. На агул же, увесь гаротны народ замкнуўся у сабе, у сваім нацыянальным „я“; ен як бы замер у той ступені развіцця, у якой яго гісторыя засталася на бяздарожку і такім ен астаўся на сотні год, да нашых дзен...

Гісторыя шла уперад, палітычныя формы нашага жыцьця меняліся, а народ наш усе ня паказваўся з сваей унутрэнай замкнутасці і так жыу, пакуль гэткая замкнутасць ня перешла у цяжкі, доугі гістарычны сон нацыянальной нясвядомасці.

Шлі годы, дзесяткі, сотні год гэтага яго сну нясвядомасці, перэплечынага чорным здзекам над ім, крывавай барацьбой за яго нацыянальную душу, за яго народнасць, а ен усе спау, бо быу адзінокі, і ня меу кіраунікоу і абароньцау свайго духоуна-нацыянальнага быту, каторыя прабудзілі-б яго са сна

нясвядомасці і увялі у паньства свету і пашаны свайго прыроднага чалавечага імяні. Сам жэ ен стаяу сіратою і яго уласныя сілы ня дараслі да моцы пра буджэнія сябе. Аля усеж гета быу духоуна-нацыянальны сон народнай нясвядомасці, а ня яго смерць. Жывы народ ня мог памерці у сваім індывідуальным нацыянальным „я“, бо гэта „я“ было яго жывяловым інстынктам, каторы сам сабою выцякау ужэ з самаго факту быту народа.

Ня у меньшым сне, чы скарэй аблудзе, знаходзіліся і ішлі праз усе гістарычнае прошлое нашы вышыя клясы грамадзянства. Адрокшыся ад сваей народнасці і прыняўшы польскую мову і паверхуны лоск польской культуры, яны праз увесь час чулі сябе чужымі польской народнасці, бо у іх гавары уласны нацыянальны інстынкт, каторы ніякімі прывілеямі ня можна заглушыць. Залічаючы сябе да палякау, усеж яны добра ведалі, што праудзівымі палякамі яны ня могуць быць, дзеля гэтага называлі сябе, у адмешку ад першых, літоускімі палякамі, каторых гісторыя ніколі ня мела і каторых яны стварылі самі з сябе. Будучы сляпымі на факты гісторыі, на акружаючая іх жыцьце таго народа, каторы карміу іх хлебам і давау ім усе, яны стварылі нейкая поупольская паньства у панстве Беларускім і слепа фанатычна яго падтрымовалі, высмеиваючы родную мову, ваюючы з роднай народнасцю.

Дзіунім і няпамятным казаўся наш край пры гэткій рожнасці аднаго і також народа. Вось у якіх фарбах рисуецца абраз грамадзянскага станавіша усяго нашаго народа: тады як гаротны народ замкнуўшыся у сабе снуу нясвядома ніцы свайго нацыянальнага быту, кляс вышыя акутваеца польшаманією, каторую яны у часці заразілі і сирэдні кляс, так званую фальварковую і засцянковую шляхту, тую самую шляхту, што праз усю гісторыю цягнулася за великанскімі хвастамі, стаяла за высокамагнацкімі крэсламі і па наказу гэтых же магнатаў, вархоліла на сэйміках, ня разумеочы часта хто яна і зашто вархоліць.

Характэрным у гісторыі палянізацыі нашаго краю ёст тоя, што нашы вышыя грамадзянскія клясы, лічачы наш край Польшай, польскую мову і культуру паколькі яна магла наружна пры-

юць толькі для сябе, як і тыя прывілеі, што надавау ім польскі урад, і залічваючы гэту мову да „паньскай”, коса глядзяць на дробную шляхту, калі гэта заблудзіушая авечка часамі хоць у „свята” і „пра гасцей” пратандуя на польскую мову, як на прыкмету належнасці сябе да „дэлікатнай”, „паньскай” клясы.

Так шло да часу падзелу Польши, калі наш край падпау пад уласць Расейскаго ураду.

Расейскі урад доугі час па забраньню нашаго краю лічму нас палякамі. Гэта тлумачыцца слабым развіцеем этнографічна-філалогічнай навукі у Расеі у той час з адной стараны і племеннюю рожнасцю нашаго народа у зраунанью з вілікарскім—з другой. У першых дзесятках гадоу нашаго забору Расейскі урад ня толькі ня адмічвау нас ад палякаў аля нават памагау польскім і апалаичным беларускім групам правадзіць у жыцьце іх палянізатарскую працу. Палянізацыя краю Беларускага у гэты час дашла да вільшаго прадзелу. Ніколі у перад так ня панавала на Беларусі польска—іезуїцкая прасвета, як у час то —40 гэды. Гэта найлепей сведчыць, што палітыка Расейская ніколі ня кіравалася пры заборы нашаго краю жаданьням „освободіť угнетенных братьев от польского iга”, як то тлумачылі расейскія гісторыкі, а толькі імператырскімі мэтамі.

Гэтак дзеялася да часу польскаго паустанья у нашым kraю 63 году, калі наша селянства ня толькі ня пашло за паустаўшымі „панамі”, аля нават адняслося к паустанью з няпрыхільнасцю.

Пасля гэтага Расейскі урад сцімянууся, што наш цемны народ можа служыць для яго дэбрым матар'ялам у русыфікацыі і засілі як нашаго kraю, каторы ен усе яшэ лічы польскім, так і прытыкаючай да яго су-праудзівай Польши.

Ад гэтых часу пачынаецца у нашым kraю паліцэйска—русыфікатарская праца Расейскаго ураду. Была паслані у наш край цэляя армія уселякіх чыноунікаў, каторыя з помач'ю казацкіх нагаек мелі наш край „ісконі рускі”. як яны называлі, усеж чамусь перэрабляць на „рускі”. Беларускі народ, як гаворыцца, папау із агня ды у полыма. Усе свае роднае была задушана, забіта. Палякі называлі нашу мову „простаю”, расейцы-жнавалі яе „іскусственнае смесью

польскай і russkoy r̄chi”, забыушы тоя, што наша мова пры Іване Грэзным дала ім першую пісменства і праблескі прасветы. Наша родная мова і народнасць былі для ужытку забароняны; уселякі наш друк душуся. Аля што найгорш, началася русыфікацыя наших дзецей: быу сазданы па вядомых сымнарыях асобы тып чыноуніцца прасвятовага, каторы стау самым верным вартауніком русыфікатарской працы у нашым kraю. Адзін із слупоу, на которых тримаўся Расейскі царызм—„раздзеляй і властуй”, на Беларусі звіу сабе самая моцная гняздо: ен дзяцей адной маткі Беларусі падзеліу на два варагіх сабе станы і казау праваслаўным называцца—расейцамі, а каталікам—палякамі, натрауліваючы і уцковаючы адных на другіх.

Якая была праца на Беларусі русыфікатарская верных халапоу і прыслужнікаў маскоуска-татарскіх тыраноу у кароне Расейскіх цароу усе добра помніць, бо сляды яе яшэ надта свежы. Аля сухая црыгонная праца над нашым народам чыноунікоу і паліцыйскіх нічого ня ускурала—жывы народ беларускі астаўся тым, кім ен быу многа сотак вякоу таму назад.

Такім тэмпам жыцьце нашаго kraю шло да пачатку XX стагоддзя, калі наляицеушая агульная наватніца рэвалюцыйнаго руху у Расеі зкрушила і зняла много старых згнілых запорау і хвайлій прабуджэння пранялася і па нашым kraю

Народ наш, будучы доугі час у паусне нацыянальной нясвядомасці, ня адказваўся ад свайго уласнаго імяні, свайго духоунаго быту, хоць канкрэтная праяуляу усяго гэтаго, жывучы ім унутрэнна у сваім шэрым буднічым жыцьці, касца, абычаю, мове. Тоя, што беларускі народ добра разумеу сваю нацыянальную асобнасць і інстынктам атձельвау сябе ад другіх народаў, хоць ен быу і нясвядомы свайго нацыянальнага імяні, нас перэконвава яго цвердая пастаянная трымалосць „свайго”. Калібмаглі запытанаць беларуса пад канец забору Расеяй Польши хто ен, то пачуліб цвердыя яго адказ, што ен „тутэйшы”; гэткі адказ можна толькі пачуць яд яго і цяпер „Тутэйшы”, гэта значыць што ен ня паляк, ня расеяц, ня украінец, а сін сваіх

весак, мястэчак, сын того народу, каторы гаворыць „простай”, „тутэйшай” мовай, сын усяго таго, што дало грунт яго псыхічнаму разумаванью, на като-рым яно узрасло.

Жывучы унутрэнна сваім нацыянальным жыць-цем, забыўши пад дауленнем гістарычных фактарау свае нацыянальная імя, беларускі народ у цэлым ня перэстаў быць самім сабою, народам з сваім гістарычным прошлым, з сваім уласным імянам.

IV.

Беларуская мова. Зразумелая, ясная, поуная пекнаты і харства родная мова. А сколька пагарды і плеукоу яна на сабе вынясла ня толькі ад чужынцаў аля нават і ад тых здрайцау і дэгенэратау беларус-каго народу, каторых маткі саміх выгадавалі у гэтой мові. І якіх толькі нападкау, якіх толькі плетак яна на сабе ня вынясла. Як ей толькі ня капалі і паля-нізатары і русыфікатары магілу, а яна усе жывая, усе па даунейшаму злучвава дзесяцімільены беларускі народ.

Аля разгледзмо гэтыя нападкі і дадзімо атказ.

Найперш адмецім той важны штрых, што з усіх нападающих на нашу мову асоб, ніводная ня адваўжылася сказаць што беларускага народу, як асобнага славянскага племені німа: альбо прызнаючы беларускі народ, альбо абходзячы гэта пытаньне моучы, яны адкідаюць ад беларускага народу яго мову. Такое палаженіня само па сабе ужэ спрэчнае, бо кожны ведае, што кожная племя, як асобны індывід, заусюды мая сваю уласную псыхафізычную структуру, като-рая складаеца са састауных частак, у тым разі і з мовы. Мова ня есть штучным дадзікам чалавечай натуры, а тым фактарам, што бярэ свой пачаток із тых асноу чалавечага быту, якія ускармілі яго дух і цела, прасцей кажучы—з са-мой прыроды.

Нам закідваюць, што мова наша ня есть асобнай ад другіх, а нарэча аднаго ітагож народу расейскаго, з дадаткам польскіх, слоу,—калі гэта кажэ расеяц. чы праудзівей сябер чы вораг са стану маскоускай арыентацыі.—і „стала польска мова, пхез часагісто-

рыі зэпсута домешкем москевскіх слув”,— калі тоож цвярдзіць асоба залічваючая сябе да лагеру палякау.

Ест яшэ пагляд, што наша мова выфармавалася з моу украінскай, польскай і расейскай дзяякуючы стыку гэтых трох народу на нашай тэрыторыі.

І на астатаак ня прызнаюць нашай мовы дзеля таго, што у ей да сюль ня выдана паважных літэратурных творау, іначай кажучы дзеля таго, што як-бы яна бедная духоуна.

Ось тыя довады, якія нам цвярдзяць праціунікі беларускай мовы. Пад кірункам гэтых блудных по-глядзу часта знаходзіліся ўшыя патрыоты нашай старонкі, ня могшыя вясці баражы проціу праця глаго вякавога паходу на беларускую мову, як на-прыклад Сыракомля, пачаушы пісаць па беларуску.

Праціунасць, памыльнасць і спрэчнасць гэтых блудных погляду больш як вачэвідная. У перш кіда-еца у вочы, што два працівастаунія народы па мове і культуры, як польскі і вялікароскі залічваюць нас кожны да свае нацыі і аснову нашай мовы выводзяць з сваей. Прауда, ўшыра вучоны вялікарос, чы паляк гэтаго ня скажэ, аля гэта ня мяшае ворагам муціць воду сярод мала свядомае масы.

Паказаная спрэчнасць тлумачыць нам, што корань на-шай мовы ня вялікарускі і ня польскі а самааснауны, бо у глыбі гісторыі наша мова спатыкаеца ужэ тады у пісменнасці, як польская, а найбольш вялікаруская пісменнасць пачыналі толь-кі жыць. Што наша мова, як славянская, мае сходнасць з другі-мі мовамі нацый славянскага выхаду, то з гэтага яшэ ня трэба рабіць вываду, што яна узята ад польскай чы вялікарускай, бо тады гэтак сама можна былоб цвярдзіць аб усіх славян-скіх мовах, што кожная з іх уфармавалася з другой, а ня развівалася асобна, на падставе законау быту нацыі.

Ня мая ніякаго перэкананаучаго зміслу і пагляд, што наша мова зфармавалася з польскай, вяліка-роскай і украінскай.

Штоб якая небудзь мова мела сфармавацца з другіх моу, чаго трэба сказаць ніколі у гісторыі ня было, яна ня павінна мець у сабе самой ніякай

асновы, т. е. мовы, каторай бы даны народ карыстау у пачатку, як нязалежнай ад тых моу, з каторых пад дауленьням гістарычных фактарау мелабы сфармаваца штучная мова. З нашай мовай у яе гісторыі зусім ня так. Дауленьня гістарычных фактарау, як то палянізацыя і русыфікацыя у палітычна-грамадзянскім жыцьці прымшло да нас тады, калі мы ужо мелі ня толькі развітую уласную мову, аля уласную культуру і цывілізацыю, стаяущых у той час выжэй ад суседніх народаў...

Перэконэць у тым, што наша мова мая сваю нацыянальную і самабытную індывідуальнасць арганічна злучаную з бытам нашага народа, гэта значыць ламацца у адкрытыя дзвёры, і толькі дзякуючы страшеннаму нашаму бяздолью, гэта рабіць прыходзіцца.

Ящэ пытаньня: чаму наша мова ня багата літэратураю і духоуным зместам. Адказ на гэта просты: кожная мова расце духоуна пастолькі, паколькі ідзе у перад духоуны поступ пданае нацыі. Кожная мова цесна, арганічна злучана з эвалюцыей прыроднай творчасці народа і у гэтым яна заусюды раздзеляя долю гэтага народа. Звертаючыся да беларускай мовы, мы бачым, што яна падзеляя у ваусем долю беларускага народа. Беларуская мова захавалася у масах гаротнага народа у той эры развіцьця, у каторой гэты народ сотні год таму назад астанавіўся у сваім духоуным поступе, будучы здражаным сваю інтэлігэнцыей. Ад таго часу народ духоуна ня развіваўся, ня рос, ня магла развівачца, расці і мова. Народ беларускі, як цэльная нацыя, ня змяніушы аснауных законаў свайго быту ня мог памерці, ня магла змяніцца у другую і памерці яго і мова. Яна раздзеляя долю беларускага народа да часу уваскращэнья яго, калі і яна прыбаная у светлую апратку займе пачотная мейсца у сям'і славянскіх моу. У аснове сваёй наша мова мая столькі чароунай прастаты і хараства, што ня пройдзе і колькі дзесяткау год, як яна ня толькі зраунуеца з другімі цывілізованнымі мовамі, аля пакажа і ту ю містычную глыбь беларускага народа, якая да сюль ня зразумела у Міцкевічу і Дастанскім.

Заканчваючы мусім дававіць, што мова-гэта той цэмэнт, каторы спайвая народ і дае яму моц быту, і што бяздолья беларуса у ва многум залежала ад асірацелай іх мовы.

V.

Кіньмо ящэ беглы узгляд на адну нацыянальную асобнасць беларуса, гэта яго абычай, як праяу духоунай творчасці.

Абычай беларуса ва многум рожніца ад абычаю народау сумежных нацый. Заховаючы у глыбі сябе поуны пазыў містыцызму, каторы ест няадлучнай патрэбай быту беларуса, патрэбай реалізаванья абстрактных праяваў прыроды у звязі з уласным пачуцьцем і псыхікаю, у наружы—повян прастаты і наіунасці і бадай зразумелы толькі для таго, хто добра ведаў душу беларуса. Толькі у абычай беларуса так ярка-індывідуальна выліваецца вечная шуканіння кону, як няспазнанай. няадгаданай сілы быту. Прадвечнасць таемнага і прастата будзенішчыны, два рожныя шляхі, у абычай беларуса сходзяцца у адзін, каторы яго вядзя то на магілкі з глыбокім сумам спрауляць дзяды, то на вяселья у смеху снуць радасць быту.

Абычай беларуса-гэта культ яго нацыянальнай души вязанка яго чистай народнай пазыі, вечны пацяг, у щэрых будняг гаротнага жыцьця, у край ня адкрытага... Гэта ня адно спадак па яго пращурах: гэта канкрэтны выплыў з быту беларуса; ен вытвараецца і расце з творчасцю і ростам души беларуса, аля у аснове сваёй ен ня зменны гэта усеж тоя містычная служэньня кону,

Абычай беларуса, як духоуная творчасць яго, у большай частца выліваецца у касца і песні, як патрэбен маралі і хараства. Каска і песня беларуса-гэта крытэрыум яго духоунага быту, гэта яго псыхічна пачуцьцевы воблік. Гаворачы а касца і песні беларуса, мы ня памылімся калі скажем, што гэта ест шлях гістарычных перажываньня беларускай нацыі, што гэта ест няписаная гісторыя беларускага народа.

Ня маючы адгалоску свайго жыцьця у творчасці, прыбанага у літэратурных формах, зверху ад сваёй інтэлігэнцыі, народ стварыў гэта сабе сам бяручы матэр-еускім.

ял з цаліны свайго быту: творучы, ен дау такую ўшырую і праудападобную да атбігкау свайго жыцьця творчасць, што разглядаючи каску і песню беларуса захватвава падзіу, як народ неук, народ сірата забыты у паньстве свету і культуры, мог так праудзіва заглубіцца у кожну рысу свайго духоунаго зместу. І каліб мы маглі сабраць усю тую мараль, якая разсеяна па казкам беларуса, усё тоя пачуцьце, каторым перэпуняна яго песня,—то перад намі вырысавауся-блік чалавека з аграмадным багацьцем здароваго змыслу і глубіною найхарапшайшаго пачуцьця, аля і столькіж бяздольны, і столькіж гаротны.

Абычай беларуса, выліваючыся у духоунай творчасці яго, лепш як што рысуець рэльефна самабытнасць і індывідуальнасць народу.

VI

У кароткіх і агуловых рысах мы праглядзелі найважнейшыя з кардынальных асобнасцей беларускай нацыі, каторыя даюць ей права ісі у гісторыі уласным шляхам, ня будучы нічым прыслугачом. Гаварыць аб tym, што беларуская нацыя—гэта жывая нацыя маючая свае гістарычна—уласная імя, гэта сярод бела дня засвечваць каганец; а усёж у нашым страшным бяздолы і гэта рабіц прыходзіцца, бо, к вялікай крыніце здароваго змыслу, есть яшэ такія людзі і, што найбольш баліць, ні сярод варагоу, а сярод сваіх сяброў і братоў, каторыя усё яшэ бачаць нас адарванымі кавалкам, зблудзіўшым тулачом.

Прагаварыць да чуцьця і розуму гэтакіх людзей, а такжэ да тых братоў, што атрымаушы свет навукі спяць у лені альбо блудзяць у паньстве хімэричных ідэй—ось мэта маей працы.

Калі хоць аднаго з іх мне удасца прабудзіць да вялікага гарачага каханьня к забытаму абяздолінаму краю, пазваць да працы ўшыць на нацыональную ральлі дзеля свету, дзеля лепшай будучыны гаротных братоў,—я буду щаслівы з зробленага

VII.

Цяпер мы разгледзмо пытанье аб tym, што мы разумеям пад нацыяй і пад той злучнасцю, каторая есть фундамантам існаваньня кожнай нацыі.

Нацыя—гэта сбор (сымтэз) праяу быту групы аднародных асоб, творучы з сябе так званую душу народа, каторая у целым ест самабытная жывела, маючая свае нязменныя законы быту аснованныя на івердуй падставе натуры. Законы гэтая—мова, абычай, а адчасці гістарычна прошляя і вера данага народу; натура—краябрэз, клімат і у некаторой часці даулеўня суседніх народу. Першая выцяжка з другога і творыць цэльнасць быту народу ня залежна ад яго волі. Гэта цэльнасць быту і есть вядомым нацыональным інстынктам, каторы кіруя жыцьцем нацыі.

Інстынкт нацыональны, гэта той магучы звязак нацыі, што застауляя кожнага чалавека з няуясенай сілай цягнуцца да „свайго“. да таго „свайго“, з каторым ен звязаны нявідомымі нічымі нацыональным інстынкту.

Няма на свеце ня воднаго, нармальнаго у праве быту, чалавека, каторыб будзь то свядома, чы ня свядома ня меу бы у сабе нацыональнага інстынкту, у глыбі сябе скрытага пацягу да усяго уласнаго, на канве катораго узорам снуеца яго духоуна-целесны быт, пад навалай катораго узрос яго чалавечы воблік.

У людзей мала свядомых нацыональных інстынкт, чылі пацяг да свайго уласнаго, роднаго, выліваеца у ня залежном ад волі групавані там, где есть гэта „свае“, „родная“, прасцей кажучы, нейкая сіла унутранная (нацыональны інстынкт) связвая яго з усім tym, где ен радзіуся, узрос, где жывуць яму падобныя па духу і целе, мову каторых ен добра разумея, каторое научыла яго маці; где ен чуя, што усе яго добра адчуваю ня толькі словамі аля нават самой спольнасцю быту, где да кожнага акружаючаго яго абраца ідуць з яго сэрца і душы нявідомыя ніці і спайваюць яго з імі мацней жалезных ланцугоу. Для людзей жэ свядомых, нацыональных інстынкт выражаетца у азмыслянным безпрадзельнум каханьні гэтаго „свайго“; у патрэбя, выцякаючай з чуцьця і разумаваньня, працы для щасця і славы гэтаго „свайго“, т. е. у праудзівум вышум патрыатызме. Як у свядомаго, так і нясвядомаго чалавека усе гэта выцяжка ня залежна ад волі іх і разумаваньня, з самаго факту быту.

З Вылажанага можна зрабіць той вывад, што нацыянальнасць — гэта натура быту народау, зусім незалежная ад іх волі і разумаваньня.

Нацыя, маючая пад сабою нязменны грунт, а каторум гаварылася выжэй, пакуль гэты грут ня змяніўся, ня можа перэрабіцца у другую хоць то сама, чы хоць то каб хто над гэтым працаўау чужы,— змяніць свой воблік, чы вымерці

Грунт гэты цесна звязаны з жыцьцем і ростам нацыянальнага „я“ нарodu: змяніся ен у тым чы іншым кірунку, у гэтым кірунку зменіцца і гэта „я“. Часамі калі зменнасці грунту нацыі загражаеца ня з естэства прыроды, а з выпадковых упływu, як то загарненія у няволю адной нацыі другой, то гэта параджая барацьбу за захаваньня першаасноу яго.

Такім парадкам, як атдзельная асоба, так і цэлы народ будзь то свядома чы ня свядома жывуць тым нацыянальным жыцьцем, якое чарпаецца з атачаючай іх прыроды з адной стараны і з тых асноу фізычнай сваёй арганізацыі, каторая паложаны у начала іх племяні — з другой. Ды іначай і быць ня можэ: як кожная часціна прыроды мае свае уласные законы быту, так сама мае гэтыя законы і чалавек. Найгlaунейшым з гэтых законау і ест закон нацыянальнага жыцьця. Нацыянальная жыцьце, гэта жыцьце маючая для роста духа чалавечага праудзівую дарогу естэства, каторая адна толькі можа давясці яго да шыту найвызшага развіцьця, даць яму для гэтага развіцьця здаровую патрэбную страву. Па за гэтай дарогай развіцьця чалавечы дух, як і усе ня у нармальнасці, вырасце калекам. Падводзячы вывад вылажанаму, паставім пытаньня: якая карысць жыць чалавеку нацыянальным жыцьцем свядома, з перэкананьня і жыць будучы нясвядомым свайго нацыянальнага „я“. У першым — гэта пладатворчасць прыносячая багаты урадкай свету і культуры на роднай ніве, баронячая першаасновы свайго індывідуальнага „я“ ад шкодных упływu, у другом — замкнутая скрынка, ключ ад каторай страчаны, поунай ба-гацьця, ад каторай німа нікому карысці; жыцьце нахільная да шкодных упływu — да умален'я і поунаго знітажэння сваіх духоуных ба-гацьцяу.

Патрэбнасць нацыянальна — свядомаго жыцьця ня толькі ест патрэбнасцю выцякаючу з факту самога быту чалавечага, т. е. патрэбнасцю выцякаючу з законау прыроды, аля каб гэты быт быу дастойны свайго чалавечага імяні, мусіць быць і патрэбнасцю выцякаючу з здаровага легічнага разумаваньня, — бо толькі народ свядомы сваёй душы, свайго нацыянальнага „я“, свайго народнага імяні становіцца раунапрауным сябруком у сям'і народау свету. Народ жэ ня свядомы сябе, ня дбаючы аб павышэн'і свайго

духоунаго „я“, такі народ у больших разах ідзе на поваду у другіх народау як нявольнік і часта становіцца крывавай арэнай змаганьняу другіх народау за яго нацыянальную вopратку-яго землю, за яго працу. Гэткі народ, будучы слугою другіх, ня толькі нічога ня дае у усесветную скарбніцу культуры, аля нават дбаючы сваім потам і крывей для славы сваіх уладароу з адной стараны, у той жэ час працуя над сваім знітажэннем нацыянальным, чы скарэй духоуным — з другой. Свядомасць свайго краю, усяго свайго роднаго, свядомасць поступу свайго нацыянальнага „я“, гэта найважнейшая патрэба усяго народу, гэта той штодзенны яго духоуны хлеб, без катораго ен, як народ, дастойна жыць ня можэ. Такая свядомасць вядзе к свету і дабрабыту народу ня у крымуду для другіх народау. Усе вялікія людзі, усіх народау і усіх часоу, у сваім жыцьці кіраваліся адной нязменнай засадай нацыянальнай свядомасці — гэта праца над ростам паступовым нацыянальнай души свайго народу, абвейнная каханьням да усяго роднаго.

VIII.

Далей разгледзмо як цесна звязана патрэбнасць нацыянальнага жыцьця з патрэбнасцю палітычнага самаадззначэння.

Як мы бачылі, для нармальна-паступовага развіцьця свайго духа, чалавек канечне мусіц жыць нацыянальным жыцьцем. Штоб уясніць як няадлучна ідзе нацыянальная жыцьце з жыцьцем палітычным, звярнемо увагу на кардынальнейшыя стараны гэтаго жыцьця.

У перш асвета: праудзівая асвета, вядучая чалавека да вызыхі ідеалау, каб яна была карыснай для яго, мусіць быць праводжана у роднай мові, быць зусім ад нікога нязалежнай і вольнай і мець варункі эканамічнага істнаваньня. Як першая, так другое і трэйце усесцэла залежыць ад таго парадку самауладарства, які устаноуляны у данага народау. Калі народ свядомы сябе і ад нікога нязалежны, то і яго асвета ня будзе слугою пануючых над народаам, памагаючую як спосаб, закабален'ю народа, а будзя яснымі шляхамі да прауды і хараства.

Далей: паступовы рост народау у сторону культуры і цывілізацыі у дзевяці дзесятых сябе залежыць ад эканамічнага ба-гацьця і сашыальных парапкаў

данаго народу. І камуж ня вядома, што як эканамічныя багацьця, так і карыстныя для народу сацыяльныя парадкі даны народ, як нацыя, зможа здабываць і устауляць толькі тады, калі ен уладарствуя сам сабою, будучы свядомым сябе, ня залежна ад другіх народау. Пад якою культурнаю апекаю народ-бы ня быу, аля калі гэта апека будзе чужою, то яна ніколі ня дасць яму карысці і у канцы канцу прывядзе яго да поунаго упадку.

Прыведзяных двух прымерау досць, каб ясна бачыць, што нацыянальная жыцьце цесна злучана з жыцьцем палітычным у яго самастыйнай і нязалежнай форме.

Кінуты лэмакратыей у час гэтай крываючай вайны лозунг самаадзіначэння кожнаго народу, больш як калі патрэбян цяпер для правядзення яго у жыцьце. Гісторыя добра научыла народы, што большая частка войн вядзеца і вялася за насільна прылучэння пад свае уладарства адным народам другога – з адной стараны і што народ, насільна прылучыушы пад свае уладарства слабшы народ гэтым самим капая сабе магілу, бо уселякі народ можа развівацца у кірунку к добрабыту толькі тады, калі ен зложаны з аднародных гарманійных элементау, а уселякая спрэчнасць рана ці поздна давядзе яго да поунаго развалу, чаго гісторыя ня раз вучыла і што мы цяпер бачымо з Расеяй. Ды і насільна прылучэння адним народам другога ня апраудвава свае важнейшай мэты – эканамічнага збагачэння, бо да сюль мы бачылі, што народ, насільна прылучыушы пад свае уладарства другі народ, вялікую частку сваіх сіл траціць на тоя, каб утрымаць сілай загорнутыя пад сваю уласць народы у пакоры, каторыя ніколі ня перэстаюць рвацица к волі, к самаадзіначэнню.

Самаадзіначэння кожнаго народу ня толькі карыстна для яго аднаго, бо вядзе яго па праудзівай дарозе цывілізацыі, культуры і дабрабыту усяго чалавечтва, аля такжэ карыстна і для усіх народау, бо сваім жыцьцем – ня чынчы ніякіх прашкод на дарозе росту чалавечага духа, здабыцьця эканамічных багацьця і паліпшэння сацыяльных варункаў жыцьця – прыбліжая у сваей частца усе чалавечтва да вялікіх ідэалау волі, брацтва, каханьня.

IX.

Для нас, беларусау, патрэбнасць нацыянальнага жыцьця і самаадзіначэння народу – гэта патрэбнасць усяго нашаго быту.

Ня адзін народ ня стаіць на таком страшном бяздарожі і нацыянальна-духоунаго жыцьця і палітычнага бязправя як мы беларусы. Сотні год наш увесь бяздольны народ бяз свету, бяз свайго чалавечага імяні бродзіць у цемры нацыянальной нясвядомасці, а дзеля гэтага служыць толькі афярай здзеку і пагарды.

Ня будучы свядомым свайго нацыянальнага імяні, ня карыстаючы з сваіх творчых дароу натуры у святле уласнай сваей душы, ен ня можа выйці на дарогу праудзіваго поступу да культуры, ня можа іці у поруч з другімі нацыямі да агулова чалавечых ідэалау, а стаіць адзінокі, сіратлівы, адгарожаны кітайскаю сіяною ад цывілізацыі, ня магучы даць тых вялікіх скарбоу духа, якія носіць у сабе.

Праз чужую мову, культуру, праз чужую народнасць ня адзін народ ня можэ прымі да агулова чалавечых ідэалау раунапрауным сябрам; калі ен стаіць сваю мову, народнасць, сваю нацыянальную душу і пойдзе па дарозе культуры, то памінаючы тоя, што у даным разе ен будзе толькі простым слугою таго, пад чым імянem ен будзе іці, – ен прыдзе ня к культуры а к сваей нацыянальнай смерці, якая выльецаца у цяжкі вяковы летаргічны сон.

Асвета і культура у нашай мове, у духу нашай нацыі і нашай народнасці для нас цяпер патрэбныя як ніколі. Яны дадуць нам можнасць падняцца з той вяковай пропасці, у каторой знаходзіцца наш народ да сюль; яны з беларуса-пакорнага слугі усіх, зробяц раунапраунага грамадзяніна, бяз памылак магучага каваць свае щасця, сваю долю; яны уваскрэсяць яго да творчай гасударственнай працы пад уласным нацыянальным сцягам; яны заставяць другія народы паважаць імя беларуса, а ня глядзец на яго як на нешта мертвя, часамі з усмешкай...

Дзесяцімільены беларускі народ працаунічы, што снуеца сваю долю па убогіх весках і мястечках, доугія годы чакая свету праудзіваго у цемры сваей нясвядомасці, стогне і мучыца пад навалам яе атдаючы свой розум, чуцьце у карысць чужынцам, і, цяпер, у час нябывалай ломкі і крызысу паньствау і народау, ен пачці стаіць забыты на разстай бяздарож'я, гадаючы якія новыя ланцугі прынясе яму заутрашні

дзень. Цяпер як ніколі павінны прыці да яго лепшыя сыны, каторых ен ускарміу, узрасціу і дау можнасць у свеце разпазнаваць харство і цемру, прауду і крыуду. — павінны прыці правадырамі і павясці свой народ да нацыянальнага самадззначэння.

Найцяжэйшы час перажывая цяперь беларускі народ. Кръвавымі слязмі ен піша цяпер сваю гісторыю, стаючы над зруйнованай сваей бацькаушины....

Толькі цяпер, у час смерці і вакшашэння, каб наш народ ізноу ня астауся на доугія гады нявольнікам і афярой здзеку. мы павінны разбудзіць яго со сну нясвядомасці да разумнага нацыянальнага быту, будовы сваей бацькаушины на падставе нашай народнасці і жадань народу. Пакуль наш народ ня будзе разбуджаным са сну нацыянальной нясвядомасці, пакуль ен ня станя зусім свядомым свайго „я”, свайго уласнога імяні, пашаны сваей чалавечай гордасці, пакуль яго розум і дух ня стануць на моцнай нацыянальнай падставе, ня дасягнуць мэты развіцця, і, пакуль будзе усе яшэ пагарджаным слугою других, мы, святлайшыя яго дзеци, павінны працеваць і працеваць ня пакладаючы рук, бо калі будуць ізноу надзеты на народ кандалы нясвядомасці і нацыянальной смерці, то віною гэтаму будзем мы і праклени гісторыі падуць на нас.

Да працы нас павінна заахвочваць і гнаць разумаваньня наша, што щасця нашаго народу—гэта щасця усіх нас, а праудзівая щасця ест толькі там, где ест свет, культура, воля. Усеж гэта можна толькі здабыць на ніве грамадзянства свядомага сябе, свайго нацыянальнага імяні.

Пры усем гэтым мы павінны памятаць, што разбудзіць народ да нацыянальной свядомасці, гэта ня значыць стварыць нейкую ідэю уваскращэння уміраючай нацыі і даць яе народу як нешта новая, гэта—асвяціць толькі святылом нашаго знаньня дарогу блудзячаму у цемру гістарычнага бяздарож'я народу беларускаго, падзеліца з ім, у імя справедлівасці, сваім знаньнем; натуралізаваць скрытмі у глыбі нарада жаданьня у канкрэтных формах, да каторых ен рана ці позна ўсіх мусіць прыці сам.

Збудзіць беларускі народ, гэта значыць прайвіць яго нацыянальную душу, яго нацыянальная „я“ да творчага свядомага самабыту на карысць вялікім ідэалам чалавецтва, даць ім можнасць карыстаць з скрытых багацьцяу беларускай натуры.

Збудзіць беларуса да культурна-нацыянальнага жыцця, гэта значыць пачаць для яго новую эру гісторыі, эру ня сну, здзеку, пагарды. адарванасці ад усяго светлаго, а-вялікаго грамадзянскага быту, мэтай катраго павінны быць ўзыя злучнасць усіх народу, абвенчанная праудзіва чалавечым кахраньням.

Мы павінны помніць, што жывы народ, маючы пад сабою нязменнымі асноўы свайго нацыянальнага быту, ня памрэ, а рана ці позна прабудзіца і сам аднайдзе свае імя.

Ня памрэ і беларускі народ.

Сотні год ен знаходзіцца у паусне нясвядомасці, а усеж ен жыная нацыя, маючая свой уласны быт.

Рана ці позна наш народ прабудзіца з нацыянальнага сну, аля які страшны суд зробіць над намі гісторыя, якім ашерным імянім яна нас заклейміць, калі мы ня приложым цяпер працы да прабуджэння нашаго народу, да вываду яго з цемры нясвядомасці к свету,—з агорпутай яго нядолі. Аб усім гэтым нам сведчаць гісторыі нацыянальнага прабуджэння других народу.

Просты змысл нашаго розуму, простая рахуба здаровых разумаваньняу кожуць нам, каб мы, усётыя хто свядом свайг „я“, хто жыве ня толькі для сябе, аля і для краю, для каго „народ“ „бацькаушина“ ня пустыя слова, а зык ідучы з уласнага быту,—каб усе гэтыя ня былі бязвалоднымі сведкамі у гэтых крывавы час разру і і нядолі, сведкамі гора свайго народу; ня глядзелі моучы як сочыцца кроу з ран бацькаушины, а былі шырымі работнікамі на роднай ніве, праудзівымі дзецимі свайго бацька народу, гатовымі прынясці яму у афяру і розум, і душу, і нават, у патрэбе, жыцьце.

Працеваць над прабуджэнням свайго народу працеваць над адбудовай вольнай бацькаушины Беларусі, працеваць у карысць каб яна ня была пагардай других. А мы ня нявольнікамі сваей цемры, а роунымі сябрамі другім народам, вялікімі сваімі светам і культурай-якая гэта вялікая доля для мас!..

Як мы павінны быць горды тым, што гісторыя на нас ускладая гэту вялікую і святую!